

UMIDIGI

BISON

BISON GT

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA
INSTRUKCJA OBSŁUGI
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

CZ

Uživatelská příručka

Základní informace:

Jednotlivé parametry, popis obrázky a vzhled v manuálu se mohou lišit v závislosti na jednotlivých verzích a updatech.

Tiskové chyby vyhrazeny.

Aktualizujte zařízení ihned, jakmile bude dostupná nová verze software!

Kupující je povinen zajistit uvedení sériového čísla v záručním listu, a také i v dodacím listu a v dokladu o koupi. Kupující bere v této souvislosti na vědomí, že nebude-li v dokladu o koupi, dodacím listu a i v záručním listu vyznačeno sériové číslo zboží, a tedy nebude možné porovnáním tohoto sériového čísla uvedeného na zboží a na jeho ochranném obalu se sériovým číslem uvedeným v záručním listu, dodacím listu a dokladu o koupi zboží ověřit, že zboží pochází od Prodávajícího, je servisní středisko oprávněno reklamaci takového zboží automaticky a bez dalšího odmítnout. O tomto je kupující povinen poučit i osoby, kterým by zboží následně prodával. Telefon reklamujte u svého prodejce. Záruční list i uživatelská příručka jsou součástí balení telefonu.

Bezpečné použití:

BISON i BISON GT disponuje zvýšenou odolností. Není však mechanicky nezníitelný.

Displej je vyroben z tvrzeného skla, které zaručuje vyšší odolnost proti poškrábání. Při pádu na tvrdý povrch nebo ostrý předmět však může prasknout. Na prasklý displej z důvodu mechanického poškození nebo nevhodného používání zařízení se nevztahuje záruka.

BISON i BISON GT disponuje certifikací **IP68 a IP69K** na základě normy **ISO 20653:2013**.

Stupeň krytí IP68 nezaručuje 100% voděodolnost v jakýchkoliv podmínkách! (Dle výrobce až 1,5 m do hloubky po dobu 30 minut. Odolnost IP68 se nevztahuje na slanou vodu!)

Po kontaktu s vodou či jinou kapalinou telefon nenabíjejte a nejdříve jeho konektor vysušte přiměřeně teplým proudem vzduchu (do 40°C).

Mimo dobu nabíjení vždy mějte vstup pro konektor nabíjení řádně uzavřen krytkou. Před uzavřením, zkontrolujte, zda není krytka znečištěna (vlákna tkaniny, vlas a ostatní znečištění může omezit funkčnost těsnění krytky)

Záruka se nevztahuje na úmyslné poškození telefonu.

Upozornění - mikrofon je umístěn na spodní straně telefonu, pokud dojde k jeho překrytí (např. rukou), druhá strana nebude slyšet, nebo bude slyšet velmi špatně.

Instalace NANO SIM karet

Před instalací karet telefon vypněte.

1. Opatrně vytáhněte šuplíček na SIM kartu z boční strany telefonu za pomoci spony na vysunutí SIM karet, která je součástí balení.

Karty vložte do šuplíčku tak, aby zapadly na své místo a šuplíček zase zasuňte zpět do telefonu.

2. Dbejte na řádné uzavření krytek.

3. Do telefonu je možné použít 2x NANO SIM, nebo 1x NANO SIM a 1x microSD kartu.

Nabíjení baterie

Před prvním použitím telefonu musíte nejdříve dobít jeho baterii na 100%.

1. Připojte adaptér ke konektoru nabíječky. Konektor USB-C lze připojit z obou dvou stran, při přijování ale nepoužívejte násilí.

2. Připojte nabíječku do elektrické zásuvky.

3. Jakmile je baterie plně nabitá, odpojte telefon od nabíječky.

Zapnutí / vypnutí telefonu / režim spánku

Ujistěte se, že telefon obsahuje SIM kartu a že baterie je plně nabitá.

1. Stlačením tlačítka Zapnutí (tlačítko na pravém boku telefonu) se telefon zapne.

2. Telefon vypnete stlačením tlačítka Zapnutí a volbou možnosti Vypnutí.

3. Pro přepnutí telefonu do režimu spánku krátce stiskněte tlačítko pro Zapnutí.

Bezpečnostní upozornění

Nepoužívejte telefon, během řízení vozidla.

Nepoužívejte telefon na čerpacích stanicích.

Telefon držte alespoň 15 mm od svého ucha a těla.

Telefon produkuje jasné nebo blikající světlo.

Drobné části telefonu mohou způsobit dušení

Nevystavujte telefon k otevřenému ohni.

Telefon může produkovat hlasitý zvuk

Telefon není odolný vůči kovovým pilinám.

Nevystavujte telefon magnetickému záření.

Nepřibližujte se s telefonem k zdravotnickým zařízením.

Na požádání vypněte telefon v nemocnicích a jiných zdravotnických zařízeních.

Udržujte telefon v suchu.

Na požádání vypněte telefon na letištích a v letadlech.

Telefon nerozebírejte.

V blízkosti výbušných materiálů a chemikálií telefon vypněte.

Telefon používejte pouze s ověřeným vybavením.

Během nouzových situací se nespolehejte pouze na Váš telefon.

Součástí telefonu/PCB může být štítek, který detekuje vlhkost. V případě vlhkosti v telefonu štítek umístěný uvnitř telefonu zčervená. Dovozece má právo neuznat záruku u takto poškozeného telefonu.

Poškození vyžadující odbornou opravu

Pakliže dojde k následujícím případům, obraťte se na autorizovaný servis, nebo dodavatele:

Do telefonu se dostala vlhkost.

Telefon je mechanicky poškozen.

Telefon se nadstandardně přehřívá.



1) Pro domácnosti: Uvedený symbol (přeškrtnutý koš) na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidaci tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (firemní a podnikové použití): Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašeho prodejce nebo dodavatele. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení v ostatních zemích mimo Evropskou unii: Výše uvedený symbol (přeškrtnutý koš) je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení. Vše vyjadřuje symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, obalu nebo tištěných materiálech.

2) Záruční opravy zařízení uplatňujte u svého prodejce. V případě technických problémů a dotazů kontaktujte svého prodejce. Dodržujte pravidla pro práci s elektrickými zařízeními. Uživatel není oprávněn rozebírat zařízení ani vyměňovat žádnou jeho součást. Uvnitř telefonu je umístěna záruční pečť sloužící k ověření, zda nebylo do telefonu neodborně zasahováno. Při otevření nebo odstranění krytů hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. Při nesprávném sestavení zařízení a jeho opětovném zapojení se rovněž vystavujete riziku úrazu elektrickým proudem.

Prohlášení o shodě:

Tímto ASPRA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení BISON i BISON GT je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách www.umidigi.tech

Záruční lhůta je na produkt 24 měsíců, pokud není stanovena jinak.



Toto zařízení lze používat v následujících zemích:

AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	MT	NL	PL	PT	SK
SI	ES	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	GB	IS	LI
NO	CH	BG	HR	RU	RO	FR	SE	LU	TR		

Omezení používání WiFi:



Itálie – podmínky používání WiFi sítě popisuje tzv. *Kodex elektronické komunikace*

Norsko - omezení v pásmu 2,4 GHz se týká pouze plochy v okolí

20 km od osady Ny-Ålesund.

RoHS: tento přístroj splňuje požadavky o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (nařízení vlády č. 481/2012 Sb., které bylo novelizováno nařízením vlády č. 391/2016 Sb.) a tím i požadavky Směrnice Evropského parlamentu a Rady (ES) 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních. Prohlášení k RoHS lze stáhnout na webu www.umidigi.tech

Provoz radiových zařízení: CZ: Toto rádiové zařízení lze v ČR provozovat v rámci všeobecného oprávnění VO-R/1/05.2017-2 a VO-R/12/09.2010-12.

SK: Toto rádiové zařízení lze provozovat v rámci všeobecného povolení VPR – 07/2014, VPR – 02/2017 a VPR – 35/2012.

Maximální EIRP:

Max. 2 W

Rozsah frekvencí:

GSM: 2100/1900/850/900 MHz

WCDMA: 2100/1900/1700/850/800/900 MHz

LTE: 2100/1900/1800/1700/850/2600/900 MHz

800/700/2000/2300/2500 MHz

2.4G WiFi (20 MHz): 2412 – 2472 MHz

2.4G WiFi (40 MHz): 2422 – 2462 MHz

5G WiFi: (20 MHz) 5180 – 5320 MHz

5G WiFi: (40 MHz) 5190 – 5310 MHz

5G WiFi: (80 MHz) 5210 – 5290 MHz

Google, Android a Google Chrome jsou obchodní značkou **Google LLC**.

Výrobce:

Shenzhen Youmi Intelligent Technology Co., Ltd

406-407 Jinqi Zhigu Building, 4/F, Tangling Road, Nanshan District, Shenzhen City, China

Distributor do EU:

ASPRA a.s., Kalvodova 105/5,

602 00 Brno - Pisárky, CZ

Copyright © 2021 ASPRA a.s. Všechna práva vyhrazena.

SK

Užívateľská príručka

Základné informácie:

Pre bezproblémové používanie produktu si prosím pozorne prečítajte nasledujúce manuál.

Jednotlivé parametre, popis obrázky a vzhľad v manuáli sa môžu líšiť v závislosti na jednotlivých verziách a aktualizáciách.

Tlačové chyby vyhradené.

Aktualizujte zariadenie ihneď, akonáhle bude dostupná nová verzia software.

Kupujúci je povinný zabezpečiť uvedenie sériového čísla v záručnom liste, a tiež aj v dodacom liste a v doklade o kúpe. Kupujúci berie v tejto súvislosti na vedomie, že ak nebude v doklade o kúpe, dodacom liste ani v záručnom liste vyznačené sériové číslo tovaru, a teda nebude možné porovnanie tohto sériového čísla uvedeného na tovare a na jeho ochrannom obale so sériovým číslom uvedeným v záručnom liste, dodacom liste a doklade o kúpe, že tovar pochádza od predávajúceho, je servisné stredisko oprávnené reklamáciu takéhoto tovaru automaticky odmietnuť. O tejto skutočnosti je kupujúci povinný poučiť aj osoby, ktorým tovar následne predáva. Produkt reklamujte u svojho predajcu. Záručný list i užívateľskú príručku nájdete v krabici od zariadenia.

Bezpečné použitie:

BISON a BISON GT disponuje zvýšenou odolnosťou. Nie je však mechanicky nezničiteľný.

Displej je vyrobený z tvrdého skla, ktoré zaručuje vyššiu odolnosť proti poškriabaniu. Pri páde na tvrdý povrch alebo ostrý predmet však môže prasknúť. Na prasknutý displej z dôvodov mechanického poškodenia alebo nevhodného zneužitia zariadenia sa nevzťahuje záruka.

BISON a BISON GT disponuje certifikáciou IP68 a IP69K na základe normy ISO 20653:2013.

Stupeň krytia IP68 nezaručuje 100% vodeodolnosť v akýchkoľvek podmienkach. (Podľa výrobcu do 1,5 m do hĺbky po dobu 30 minút, **IP68 sa nevzťahuje na slanú vodu.**)

Po kontakte s vodou či inou kvapalinou, telefón nenabíjajte a najskôr jeho konektor vysušte primerane teplým prúdom vzduchu (do 40 °C).

Mimo dobu nabíjania vždy majte vstup pre konektor nabíjanie riadne uzavretý krytkou. Pred uzavretím, skontrolujte, či nie je krytka znečistená (vlákna tkaniny, vlas a ostatné znečistenie môže obmedziť funkčnosť tesnenia krytky)

Záruka sa nevzťahuje na úmyselné poškodenie telefónu.

Upozornenie - mikrofón je umiestnený na spodnej strane telefónu, ak dôjde k jeho prekrytiu (napr. rukami), druhá strana nebude počuť, alebo bude počuť veľmi zle.

Inštalácia NANO SIM kariet

Pred inštaláciou kariet telefón vypnite.

1. Opatrne vytiahnite šuplíčky na SIM kartu z bočných strán telefónu za pomoci spony na vysunutie SIM kariet, ktorá je súčasťou balenia.

Karty vložte do šuplíčky tak, aby zapadli na svoje miesto a šuplíčky zase zasuňte späť do telefónu.

2. Dbajte na riadne uzavretie krytiak.

3. Do telefónu je možné použiť 2x NANO SIM, alebo 1x NANO SIM a 1x mikroSD kartu.

Nabíjanie batérie:

Pred prvým použitím telefónu musíte najprv dobíť jeho batériu na 100%.

1. Pripojte adaptér ku konektoru nabíjačky. Konektor USB-C možno pripojiť z oboch dvoch strán, pri prijívaní ale nepoužívajte násilie.

2. Zapojte nabíjačku do elektrickej zásuvky.

3. Keď je batéria plne nabitá, odpojte telefón od nabíjačky.

Zapnutie a vypnutie telefónu:

Uistite sa, že telefón obsahuje SIM kartu a že batéria je plne nabitá.

Stlačením tlačidla Zapnutie sa telefón zapne.

Telefón vypnete stlačením tlačidla Zapnutie a voľbou možnosti Vypnúť.

Pre prepnutie telefónu do režimu spánku krátko stlačte tlačidlo pre Zapnutie.

Bezpečnostné upozornenie:

Nepoužívajte telefón, počas riadenia vozidla

Nepoužívajte telefón na čerpacích staniciach.

Telefón držte aspoň 15 mm od svojho ucha a tela.

Telefón produkuje jasné alebo blikajúce svetlo.

Drobné časti telefónu môžu spôsobiť dusenie

Nevystavujte telefón k otvorenému ohňu.

Telefón môže produkovať hlasný zvuk

Telefón nie je odolný voči kovovým pilinám.

Nevystavujte telefón magnetickému žiareniu.

Nepribližujte sa s telefónom k zdravotníckym zariadeniam.

Na požiadanie vypnite telefón v nemocniciach a iných zdravotníckych zariadeniach.

Udržujte telefón v suchu.

Na požiadanie vypnite telefón na letiskách a v lietadlách.

Telefón nerozoberajte.

V blízkosti výbušných materiálov a chemikálií telefón vypnite.

Telefón používajte iba s overeným vybavením.

Počas núdzových situácií sa nespoliehajte len na Váš telefón.

Súčasťou telefónu / PCB môže byť štítok, ktorý detekuje vlhkosť. V prípade vlhkosti v telefóne štítok umiestnený vo vnútri telefónu sčervena. Výrobca má právo neuznať záruku u takto poškodeného telefónu.

Poškodenie vyžadujúce odbornú opravu:

Keď dôjde k nasledujúcim prípadom, obráťte sa na autorizovaného servisného technika alebo dodávateľa pre odbornú pomoc.

Do telefónu sa dostala vlhkosť.

Telefón je mechanicky poškodený.

Telefón sa nadštandardne prehrieva

1) Pre domácnosti: Uvedený symbol (preškrtnutý kôš) na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na



určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť ale následky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty. Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení (firemné a podnikové použitie): Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie u Vášho predajcu alebo dodávateľa. Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení v ostatných krajinách mimo Európskej únie: Vyššie uvedený symbol (preškrtnutý kôš) je platný iba v krajinách Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie u Vašich úradov alebo predajcov zariadení. Všetko vyjadruje symbol preškrtnutého kontajneru na výrobku, obale alebo tlačenej materiáloch.

2) Záručné opravy zariadení uplatňujte u svojho predajcu. V prípade technických problémov a otázok kontaktujte svojho predajcu. Dodržujte pravidlá pre prácu s elektrickými zariadeniami. Užívateľ nie je oprávnený rozoberať zariadenie ani vymieňať žiadnu jeho súčasť. Vo vnútri telefónu je umiestnená záručná pečať sližiaca na overenie, či nebolo do telefónu neobdorne zasahované. Pri otvorení alebo odstránení krytov hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom. Pri nesprávnom zostavení zariadenia a jeho opätovnom zapojení sa taktiež vystavujete riziku úrazu elektrickým prúdom.

Prehlásenie o zhode:

Týmto ASPRA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia BISON a BISON GT je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie EU prehlásenia o zhode je k dispozícii na týchto internetových stránkach www.umigidi.tech


Záručná lehota je na výrobky 24 mesiacov, pokiaľ nie je stanovená inak.



Toto zariadenie je možné používať v nasledujúcich krajinách:

AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	MT	NL	PL	PT	SK
SI	ES	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	GB	IS	LI
NO	CH	BG	HR	RU	RO	FR	SE	LU	TR		

Obmedzenie používania WiFi:

 IT NO
Taliansko – podmienky používania WiFi siete popisuje tzv. *Kódex elektrickej komunikácie*
Nórsko – obmedzenie v pásme 2,4 GHz sa týka len plochy v okolí 20 km od osady Ny-Ålesund.

RoHS:

Súčiastky použité v prístroji spĺňujú požiadavky o obmedzení používania nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach a sú v súlade so smernicou 2011/65/EU. Vyhlásenie k RoHS možno stiahnuť na webe www.umigidi.tech

Prevádzka rádiových zariadení

CZ: Toto rádiové zariadenie je možné v ČR prevádzkovať v rámci všeobecného oprávnenia VO-R/1/05.2017-2 a VO-R/12/09.2010-12.

SK: Toto rádiové zariadenie je možné prevádzkovať v rámci všeobecného povolenia VPR – 07/2014, VPR – 02/2017 a VPR – 35/2012.

Maximálne EIRP:

Max. 2 W

Rozsah frekvencií:

GSM: 2100/1900/850/900 MHz

WCDMA: 2100/1900/850/900 MHz

LTE: 2100/1900/1800/1700/850/2600/900 MHz

800/700/2000/2300/2500 MHz

2.4G WiFi (20 MHz): 2412 – 2472 MHz

2.4G WiFi (40 MHz): 2422 – 2462 MHz

5G WiFi: (20 MHz) 5180 – 5320 MHz

5G WiFi: (40 MHz) 5190 – 5310 MHz

5G WiFi: (80 MHz) 5210 – 5290 MHz

Google, Android a Google Chrome jsou obchodní značkou **Google LLC**.

Výrobce:

Shenzhen Youmi Intelligent Technology Co., Ltd

406-407 Jinqi Zhigu Building, 4/F, Tangling Road, Nanshan District, Shenzhen City, China

Distributor pre EU:

ASPRA a.s., Kalvodova 105/5,

602 00 Brno - Pisárky, CZ

Copyright © 2021 ASPRA a.s.

Všetky práva vyhradené.

PL

Instrukcja:

Poszczególne parametry, opis obrazka i wygląd w instrukcji obsługi mogą się różnić w zależności od poszczególnych wersji i aktualizacji.

Błędy w druku zastrzeżone.

Gdy będzie dostępna nowa wersja oprogramowania, niezbędna jest aktualizacja.

Karta gwarancji znajduje się na ostatniej stronie instrukcji.

Kupujący zobowiązany jest do podania numeru seryjnego produktu na karcie gwarancyjnej, potwierdzenia odbioru oraz dowodu zakupu. Jeśli kupujący potwierdza, że numer seryjny nie jest zaznaczony na dowodzie zakupu, ani na liście przewozowym ani na karcie gwarancyjnej co oznacza że nie jest możliwe porównanie numeru seryjnego z wyżej wymienionych miejsc to nie ma pewności że produkt został kupiony u sprzedawcy – taki towar powinien być odrzucony przez kupującego ponieważ reklamacja jest odrzucana. Nabywca następnie musi poinformować wszystkie osoby, do których towar zostanie sprzedany. Produkt zostanie wymieniony na sprzedawcy.

Bezpieczne użytkowanie:

BISON i BISON GT dysponuje podwyższoną wytrzymałością. Nie jest jednak mechanicznie niezniszczalny.

Wyświetlacz wykonany jest z utwardzanego szkła, które zapewni wyższą wytrzymałość przeciw zarysowaniu. W przypadku uderzenia o twardą powierzchnię lub ostry przedmiot może jednak pęknąć. Gwarancja nie dotyczy pęknięcia wyświetlacza spowodowanego przez mechaniczne uszkodzenie lub nieodpowiednie korzystanie z urządzenia.

BISON i BISON GT dysponuje certyfikatem IP68 i IP69K na podstawie normy ISO 20653:2013.

(Według producenta 1,5 m głębokości w ciągu 30 minut, opór IP68 nie dotyczy stoney wody.)

Stopień ochrony IP68 nie gwarantuje 100% wodoodporności w jakichkolwiek warunkach.

Zalecamy również nie ładować telefonu i wysuszyć złącze telefonu po kontakcie z wodą lub innym płynem o odpowiednio ciepłym przepływie powietrza (do 40 ° C).

Zawsze trzymaj wejście gniazda ładowania szczelnie zamknięte zaślepką gdy nie ładujesz. Przed zamknięciem sprawdź, czy pokrowiec nie jest zabrudzony (włókna tkaniny, włosy i inne zabrudzenia mogą ograniczyć funkcjonalność uszczelki pokrywy)

Gwarancja nie obejmuje umyślnego uszkodzenia telefonu.

Ostrzeżenie - mikrofon znajduje się na spodzie telefonu, jeśli jest zasłonięty (np. dłonią), druga strona nie słyszy lub słyszy bardzo słabo.

Instalacja kart NANO SIM

Wyłącz telefon przed instalacją kart.

1. Otwórz pokrywę gniazda kart i ostrożnie wyjmij gniazda kart SIM po bokach telefonu, korzystając z dołączonego zacisku karty SIM.
- Włóż karty do szuflady, aż usłyszysz kliknięcie, a następnie wsuń szufladę z powrotem do telefonu.
2. Upewnij się, że korki są prawidłowo zamknięte.
3. W telefonie można używać 2x NANO SIM lub 1x NANO SIM i 1x karty microSD.

Ładowanie baterii:

Przed pierwszym użyciem telefonu należy najpierw naładować baterię do 100%.

1. Podłącz adapter do złącza ładowarki. Złącze USB-C można podłączyć z obu stron, ale nie należy używać siły podczas łączenia.
2. Podłącz ładowarkę do gniazdka ściennego.
3. Po całkowitym naładowaniu baterii odłącz telefon od ładowarki.

Ostrzeżenia bezpieczeństwa:

Nie używaj telefonu podczas kierowania pojazdem. Nie używaj telefonu na stacjach benzynowych. Trzymaj telefon co najmniej 15mm od swojego ucha i ciała. Telefon wytwarza jasne lub pulsujące światło. Drobne części telefonu mogą spowodować uduszenie. Nie wystawiaj telefonu na działanie ognia. Telefon może wydawać głośny dźwięk.

Nie wystawiaj telefonu na promieniowanie magnetyczne.

Nie zbliżaj się z telefonem do urządzeń sanitarnych. Na prośbę wyłącz telefon w szpitalach i innych pomieszczeniach sanitarnych.

Telefon powinien być zawsze suchy.

Na prośbę wyłącz telefon na lotniskach i w samolotach. Nie demontuj telefonu.

W pobliżu materiałów wybuchowych i chemikaliów wyłącz telefon.

Telefonu używaj tylko ze sprawdzonym wyposażeniem.

W czasie nagłych wypadków nie polegaj wyłącznie na swoim telefonie.

Telefon/PCB może zawierać czujnik zawilgocenia, który wykrywa wilgoć. W przypadku zawilgocenia telefonu czujnik w telefonie staje się czerwoną. Producent ma prawo nie zaakceptować gwarancji na uszkodzony telefon.

Uszkodzenia wymagające profesjonalnej naprawy:

Jeżeli dojdzie do następujących przypadków, zwróć się do autoryzowanego serwisu lub dostawcy:

Do telefonu przedostała się wilgoć.

Telefon jest uszkodzony mechanicznie.

Telefon zbyt szybko się przegrzewa.

1) Dla gospodarstw domowych:

Przedstawiony symbol (przekreślony kosz) na produkcie lub w towarzyszącej dokumentacji oznacza, że zużyte elektryczne lub elektroniczne produkty nie mogą być wyrzucane wraz z odpadami komunalnymi. W celu właściwej utylizacji produktu należy oddać go w specjalnie do tego przeznaczonych punktach odbioru, gdzie będą przyjęte nieodpłatnie. Właściwa utylizacja tego produktu pozwoli zachować cenne zasoby naturalne i pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym oddziaływaniom na środowisko naturalne i zdrowie ludzi, co mogłoby być skutkiem niewłaściwej utylizacji odpadu. Więcej szczegółów otrzymasz w Urzędzie Miejskim lub najbliższym punkcie odbioru odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji odpadu tego typu mogą zostać nałożone kary zgodnie z przepisami krajowymi. Informacja o utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych dla użytkowników (wykorzystanie firmowe lub handlowe): W celu właściwej utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych uzyskaj szczegółowe informacje u swojego sprzedawcy lub dostawcy. Informacja dla użytkowników urządzeń elektrycznych i elektronicznych w krajach poza Unią Europejską: Symbol przedstawiony powyżej (przekreślony kosz) obowiązuje jedynie w krajach Unii Europejskiej. W celu właściwej utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych poproś o szczegółowe informacje w swoich urzędach lub zapytaj sprzedawcę urządzenia. Wszystko to wyraża symbol przekreślonego kontenera na produkcje, opakowaniu lub drukowanych materiałach

2) Naprawy gwarancyjne zleć swojemu sprzedawcy. W przypadku problemów technicznych i pytań skontaktuj się ze sprzedawcą. Przestrzegaj zasad pracy z urządzeniami elektrycznymi. Użytkownik nie jest uprawniony do rozbierania urządzenia lub wymieniania jakiegokolwiek jego części. W telefonie znajduje się plomba gwarancyjna potwierdzająca, że telefon nie nosi śladów włamania. Podczas otwierania lub usuwania

pokrywy grozi ryzyko porażenia prądem elektrycznym. W wyniku niewłaściwego złożenia urządzenia i jego ponownego włączenia również narażasz się na ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Deklaracja zgodności:

ASPRa a.s. deklaruje, że sprzęt radiowy BISON i BISON GT jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny na stronie internetowej www.umidigi.tech

Okres gwarancji wynosi 24 miesiące dla produktów, chyba że zaznaczono inaczej.



To urządzenie może być używane w następujących krajach:

AT	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	MT	NL	PL	PT	SK
SI	ES	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT	GB	IS	LI
NO	CH	BG	HR	RU	RO	FR	SE	LU	TR		

Ograniczenia w zakresie korzystania z sieci WiFi:



Włochy - Warunki sieci WiFi opisano w Kodeksie elektronicznej komunikacji.

Norwegia - ograniczenia w 2,4 GHz odnosi się tylko do obszaru około 20 km od miejscowości Ny-Ålesund.

RoHS:

Części wykorzystane w urządzeniu spełniają wymogi i ograniczenia wykorzystania niebezpiecznych substancji w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych i są zgodne z dyrektywą 2011/65/EU. Oświadczenie o RoHS można pobrać ze strony internetowej www.umidigi.tech

Eksploatacja urządzeń radiowych

CZ: radiowe urządzenie może działać w CR podstawie ogólnego zezwolenia VO-R / 1 / 05.2017-2 i VO-R / 12 / 09.2010-12.

SK: Ten sprzęt radiowy może pracować pod ogólnym VPR autoryzacji - 07/2014, VPR - 02/2017 i VPR - 35/2012.

Maksymalna EIRP:

Max. 2 W

Zakres częstotliwości:

GSM: 2100/1900/850/900 MHz

WCDMA: 2100/1900/850/900 MHz

LTE: 2100/1900/1800//1700/850/2600/900 MHz

800/700/2000/2300/2500 MHz

2.4G WiFi (20 MHz): 2412 – 2472 MHz

2.4G WiFi (40 MHz): 2422 – 2462 MHz

5G WiFi: (20 MHz) 5180 – 5320 MHz

5G WiFi: (40 MHz) 5190 – 5310 MHz

5G WiFi: (80 MHz) 5210 – 5290 MHz

Google, Android i Google Chrome są znakami towarowymi **Google LLC**.

Producent:

Shenzhen Youmi Intelligent Technology Co., Ltd

406-407 Jinqi Zhigu Building, 4/F, Tangling Road, Nanshan District, Shenzhen City, China

Dystrybutor w EU:

ASPRa a.s., Kalvodova 105/5,

602 00 Brno - Pisárky, CZ

Copyright © 2021 ASPRA a.s.

Wszystkie prawa zastrzeżone.

HU

Alapvető információk

A kézikönyvben megjelenő egyes paraméterek, a leírás, az ábrák és a készülék megjelenése különbözhet az egyes verzióktól és frissítésektől függően.

A nyomdai hibák jogát fenntartjuk.

Frissítse a készülékét azonnal, amint az új szoftververzió elérhetővé válik!

A Vásárló köteles feltüntetni a sorozatszámot a garancialevélen, valamint a szállítólevélen és a vásárlási bizonylaton. A Vásárló e tekintetben tudomásul veszi, hogy amennyiben a vásárlási bizonylaton, a szállítólevélen és a garancialevélen nem lesz feltüntetve az áru sorozatszáma, tehát nem lesz lehetséges összehasonlítani a termékén és a védőcsomagoláson szereplő sorozatszámot a garancialevélen, szállítólevélen és a vásárlási bizonylaton szereplő sorozatszámmal annak ellenőrzése céljából, hogy az áru az Eladótól származik, a szervizközpontnak az ilyen áru reklamációját jogában áll automatikusan és további indok megadása nélkül elutasítani. Erről a Vásárló köteles tájékoztatni a személyeket, akiknek az árut a következőkben továbbértékesítené. A telefon reklamálása esetén forduljon az eladóhoz. A garancialevél és a használati utasítás a telefon csomagolásának részét képezi.

Biztonságos használat:

A BISON és BISON GT fokozott ellenállással bír.

Azonban mechanikailag károsodhat.

A kijelző edzett üvegből készült, amely fokozott ellenállást garantál. A kemény felületre vagy éles tárgyra esés következtében azonban megrepedhet. Mechanikai sérülés vagy a berendezés nem megfelelő használati miatti megrepedt kijelzőre nem vonatkozik a jótállás.

A BISON és BISON GT készülék IP68 és IP69K tanúsítvánnyal rendelkezik a ISO 20653:2013 szabvány alapján.

Az IP68 védetség nem garantál 100%-os, bármely körülmény közötti víz elleni védetséget! (A gyártó szerint 1,5 m-es vízmélységben 30 percen belül, nem vonatkozik a sós vízre).

Ha a telefon vízzel vagy más folyadékkal érintkezik, javasoljuk, hogy a csatlakozót megfelelő meleg levegőárammal szárítsa meg. A telefon szándékos károsodására a jótállás nem vonatkozik.

A töltés során mindig tartsa a töltőcsatlakozó fedelét megfelelően zárva.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!